

# COMMERCIAL INVOICE

## ZALMAN

Zalman Tech Co., Ltd

① Shipper/Exporter ZALMAN TECH CO., LTD. Zalman Tower, 88, Iljik-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do 13910, Korea Phone : +82 2 2107 3232		⑧ No & Date of Invoice 160315S10 <span style="float: right;">April 20, 2016</span>	
② For Account & Risk of Messrs SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290		⑨ L/C Issuing Bank	
③ Notify Party SAME AS CONSIGNEE		⑩ Remarks PI NO:SEG160315S10 CNTR&SEAL NO.:TGHU0218031/5696898	
④ Port of Loading CHIWAN, CHINA	⑤ Final Destination ISTANBUL, TURKEY		
⑥ Carrier CMA CGM ARKANSAS V.107W	⑦ Sailing on or about April 27, 2016		
⑪ Marks & Number of Pkgs ZALMAN		C/T NO. 1-400	

⑫ Description of Goods	Country	⑬ QTY	⑭ Unit-(USD)	Amount(USD)
CNPS10X OPTIMA(2011) CPU Cooler / SOCKET 2011 / STANDARD	CHINA	504	18,59	9.369,36
CNPS5X PERFORMA CPU Cooler / STANDARD	CHINA	500	11,00	5.500,00
CNPS7000V (CUAL)-1-PWM Silent CPU cooler/775/1156/AMD/ROHS(0)	CHINA	504	10,00	5.040,00
Z1 NEO ATX Mid Tower PC Case / STANDARD	CHINA	140	21,50	3.010,00
Z9 NEO BLACK ATX Mid Tower PC Case / STANDARD	CHINA	140	41,50	5.810,00
ZM600-LE11 (EU) SPARE PARTS	CHINA	20	5,00	FOC
BOX CARTON (Z3 Plus) SPARE PARTS	CHINA	41	0,20	FOC
Z3/Z3 PLUS Front Assy SPARE PARTS	CHINA	41	0,50	FOC
SIDE_L (Z3/Z3 PLUS BLACK) SPARE PARTS	CHINA	10	0,50	FOC
PLATE SIDE_R (R1 BLACK) SPARE PARTS	CHINA	10	0,50	FOC
BOX PRODUCT (R1) SPARE PARTS	CHINA	20	0,20	FOC
Ass'y FRONT COVER(R1 Plus Common) SPARE PARTS	CHINA	20	0,50	FOC
R1 Side L (R1) SPARE PARTS	CHINA	5	0,50	FOC
PLATE SIDE_R (R1 BLACK) SPARE PARTS	CHINA	5	0,50	FOC
BOX PRODUCT (A1) SPARE PARTS	CHINA	5	0,20	FOC
<b>TOTAL</b>		<b>1.965</b>	<b>Units</b>	<b>28.729,36</b>



# BILL OF LADING

Ref No.CNSZXA95909

**SHIPPER**

ZALMAN TECH CO., LTD.  
 ZALMAN TOWER, 88 ILJIK-RO MANAN-GU,  
 ANYANG-SI, GYEONGGI-DO, 13901, KOREA  
 TEL : +82-2-2107-3232 FAX : +82-2-2107-3364

**JOB No.**

DH2016040115

**BILL OF LADING NO.**

YGM16040005

**CONSIGNEE**

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
 SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY  
 TEL:+90 2122666290



**SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD**

Tel: (86 21)-55157880 Fax:(86 21) -5515 7871  
 Tax ID : 310229772113363  
 Website: www.ty-wins.com  
 Email: sti@ty-wins.com

**NOTIFY PARTY**

SAME AS CONSIGNEE

FOR DELIVERY APPLY TO:

ISTANBUL DENIZCILIK NAKLIYAT VE TIC.LTD.STI.  
 MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABIR  
 SOKAK NO:3 SANCAKTEPE - ISTANBUL  
 POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774  
 TEL:+90 216 622 71 11 FAX: +90 216 622 67 76

**PRE-CARRIAGE BY**

**PLACE OF RECEIPT**

**OCEAN VESSEL/VOY NO.**

CMA CGM ARKANSAS /107/W

**PORT OF LOADING**

CHIWAN, CHINA

**PORT OF DISCHARGE**

AMBARLI, TURKEY

**PLACE OF DELIVERY**

AMBARLI, TURKEY

**FINAL DESTINATION**

AMBARLI, TURKEY

**NO. OF ORIGINAL B/L(S)**

ONE

**MARKS & NUMBERS  
CONTAINER/SEAL NO.**

ZALMAN

**NO. OF PKGS**

400CTNS

**DESCRIPTION OF GOODS**

SHIPPER'S LOAD & COUNT & SEAL S.T.C. :

COMPUTER PARTS  
 HS CODE:847330

PI NO.:SEG160315S10

**GROSS WEIGHT  
(KGS)**

3043.30KGS

**MEASUREMENT  
(CBM)**

28.721CBM

TGHU0218031/5696898/20'GP

DRAFT

CY-CY  
 FREIGHT COLLECT

SHIPPED ON BOARD :

2016-4-27

SAY:ONE(1X20'GP) CONTAINER ONLY.

**ACCORDING TO CONSIGNORS DECLARATION**

**FREIGHT DETAILS, CHARGES etc**

FREPAID

COLLECT

Excess value Declaration: refer to clause 6(4)(B)+(C) on REVERSE side

Place and date of issue **GUANGZHOU**

2016-4-27

BY SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD

By

SIGNED AS AGENT FOR THE CARRIER

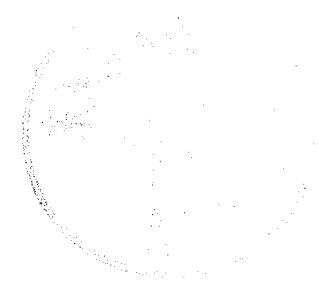
THIS BILL OF LADING IS ISSUED UNDER THE SHANGHAI RULES OF 1925 AS AMENDED BY THE SHANGHAI CONVENTION OF 1924 AND THE SHANGHAI CONVENTION OF 1968. THE SHIPPER'S RESPONSIBILITY FOR THE GOODS IS LIMITED TO THE WEIGHT, QUANTITY AND MEASUREMENT OF THE GOODS AS SHOWN ON THIS BILL OF LADING. THE SHIPPER'S RESPONSIBILITY FOR THE CONDITION OF THE GOODS IS LIMITED TO THE CONDITION OF THE GOODS AS SHOWN ON THIS BILL OF LADING. THE SHIPPER'S RESPONSIBILITY FOR THE CONDITION OF THE GOODS IS LIMITED TO THE CONDITION OF THE GOODS AS SHOWN ON THIS BILL OF LADING.

# PACKING LIST

**ZALMAN**  
Zalman Tech Co., Ltd

① Shipper/Exporter ZALMAN TECH CO., LTD. Zalman Tower, 88, Iljik-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do 13910, Korea Phone : +82 2 2107 3232		⑥ No & Date of Invoice 160315S10 <span style="float: right;">April 20, 2016</span> ⑦ No & Date of L/C
② For Account & Risk of Messrs SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290		⑧ L/C Issuing Bank
③ Notify Party SAME AS CONSIGNEE		⑩ Remarks PI NO:SEG160315S10 CNTR&SEAL NO.:TGHU0218031/5696898
④ Port of Loading CHIWAN, CHINA	⑤ Final Destination ISTANBUL, TURKEY	
⑥ Carrier CMA CGM ARKANSAS V.107W	⑦ Sailing on or about April 27, 2016	
⑨ Marks & Number of Pkgs ZALMAN <span style="float: right;">C/T NO. 1-400</span>		

⑪ Description of Goods	Country	⑫ Quantity	⑬ Weight NET WT(KG)	GROSS WT(KG)	CBM	CARTON Q'TY	
CNPS10X OPTIMA(2011)	CPU Cooler / SOCKET 2011 / STANDARD	CHINA	504	341,06	508,28	3,377	42
CNPS5X PERFORMA	CPU Cooler / STANDARD	CHINA	500	163,00	282,55	2,000	50
CNPS7000V (CUAL)-1-PWM	Silent CPU cooler/775/1156/AMD/ROHS(0)	CHINA	504	154,02	192,53	0,857	14
Z1 NEO	ATX Mid Tower PC Case / STANDARD	CHINA	140	600,74	734,84	8,840	140
Z9 NEO BLACK	ATX Mid Tower PC Case / STANDARD	CHINA	140	947,80	1.155,28	12,712	140
ZM600-LE11 (EU)	SPARE PARTS	CHINA	20	30,40	40,07	0,122	3
BOX CARTON (Z3 Plus)	SPARE PARTS	CHINA	41	41,50	41,50	0,242	1
BOX PRODUCT (R1)	SPARE PARTS	CHINA	20	21,50	21,50	0,120	1
Z3/Z3 PLUS Front Assy	SPARE PARTS	CHINA	41	24,60	25,00	0,221	4
SIDE_L (Z3/Z3 PLUS BLACK)	SPARE PARTS	CHINA	10	6,45	8,75	0,040	1
PLATE SIDE_R (R1 BLACK)	SPARE PARTS	CHINA	5	3,40	5,00	0,020	
R1 Side L (R1)	SPARE PARTS	CHINA	5	3,40	5,00	0,020	1
PLATE SIDE_R (R1 BLACK)	SPARE PARTS	CHINA	10	6,30	9,00	0,040	1
Ass'y FRONT COVER(R1 Plus Commo)	SPARE PARTS	CHINA	20	8,70	9,00	0,090	
BOX PRODUCT (A1)	SPARE PARTS	CHINA	5	3,80	5,00	0,020	2
<b>TOTAL</b>	20FT*1		1.965	2.356,67	3.043,30	28,721	400



Transfer Bildirim Formu

T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğüne

20/06/2016

Sayı: 353

Banka Referansı : 0995H45119  
İthalatçı adı/ünvanı : SEGMENT BILGISAYAR D İŞ TİCARE  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : DEREBOYU CAD.NO.65  
MECİDİYEKÖY  
MECİDİYEKÖY /İSTANBUL  
Transfer edilen tutar/Döviz cinsi : 28,729.36 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
X - İthalatçının döviz hesabı  
Banka kaynağından döviz satışı  
Kredi kartı  
İhracat bedelinden mahsup  
Döviz kredisi  
Transfer tarihi : 17/06/2016  
İhracatçı firma ünvanı : ZALMAN TECH CO.,LTD.  
Ödeme şekli : H-Peşin İthalat  
Tahsil edilen komisyon/masraf toplamı: 0.00 TL

Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla  
TÜRKİYE HALKBANKASI A.Ş.  
MECİDİYEKÖY TİCARET / İST. ŞB.

Feriye ÇOLAK KAPLAN  
Yönetmen Yrd.

Emir KABAKAS  
Yönetmen

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI

Adres: KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN NAMLI CAD. D.:  
B No:79 ŞİŞLİ/İSTANBUL  
Vergi Dairesi: BOĞAZIÇI KUR.  
VKN: 7580183223



Fatura No: ITHZ016000000818

Özelleştirme No : TR1.2  
Senaryo : TICARIFATURA  
Fatura Tipi : İSTİSNA  
Fatura Tarihi : 03.06.2016  
Fatura Saati : 16:58:00

ETTN: 5d6888b2-e82e-4f7a-ad7c-47223cb35400

1	Navlun Bedeli	1,00	Adet	800,00USD	0,00	0,00USD	0,00	0,00USD	800,00USD
	• Savonly Eight Hundred USD								800,00USD
	• Alış USD 2,9393								0,00
	• İŞ BU FATURA DÖVİZ OLARAK ÖDENECEKTİR. FATURA KAYIT TUTARI 2351,44 TL'dir.								800,00USD
									800,00USD

20160400283 - 01

ZALMAN TECH CO. LTD  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD STI  
SAME AS CONSIGNEE  
COSCO SHIPPING PANAMA  
109W  
SHENZHEN  
KUMPORT, TURKEY  
400 CTNS  
COMPUTER PARTS  
3043,3 KGS  
TGHU 021803-1 / 20'DC

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 13/b Deniz ve Hava Taşıma Araçları İçin Liman Ve Hava Meydanlarında Yapılan Hizmetler.

FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	TL	22496289	TR74 0011 1000 0000 0022 4962 89
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	USD	22496290	TR47 0011 1000 0000 0022 4962 90
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	EUR	22496292	TR90 0011 1000 0000 0022 4962 92
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	TL	6201732	TR29 0006 2000 4010 0006 2017 32
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	USD	9010123	TR21 0006 2000 4010 0009 0101 23
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	EUR	9010124	TR91 0006 2000 4010 0009 0101 24

Sayfa: 1 / 1



ISTANBULOGISTICS  
GROUP

ONAY SERİ NO.: 7916

Istanbul Denizcilik Nakliyat ve Tic. Ltd. Sti.

ANA KONŞİMENTO NO	CNSZX99932			
ARA KONŞİMENTO NO	YGM16040005			
GEMİ ADI	COSCO SHIPPING PANAMA			
SEFER SAYISI / BAYRAK	109W / MARSHALL ADALARI			
VARIŞ LİMANI	KUMPORT, TURKEY			
TOPLAM KAP ADEDİ	400			
TOPLAM AĞIRLIK	3.043,30			
KONTEYNER NO	TGHU 021803-1			
ÖZET BEYAN NO / TARİH	16343100IM049557 24.5.2016			

İŞ BU BELGE YAZILI EŞYANIN  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
ADINA TESLİMİNİ RİCA ADERİZ

0,60 YIL TUTARINDA DAMGA VERGİSİ  
TARAFIMIZDAN NAKDEN ÖDENECEKTİR.  
DEFTER SIRA NO: 1276  
İSTANBUL DENİZCİLİK VE NAKLIYAT  
TİC. LTD. ŞTİ.

ONAYLAYAN KAŞE / İMZA

İSTANBUL DENİZCİLİK  
NAKLIYAT ve TİC. LTD. ŞTİ.

TESLİM ALAN

ADI SOYADI

İMZA

TARİH

Acente No: 2838  
Police No: 26406954 Y-0  
Müşteri No: 76995-0  
Teklif Tarihi: 27-04-2016

#### 411 NAKLİYAT ABONMAN SİGORTA POLİÇESİ

Sigortalı : SEGMENT BİLGİSAYAR D İŞ TİCARET LTD.Ş Tİ.  
Adres : İSTANBUL ŞİŞLİ ŞİŞLİ İSTANBUL  
Vergi No: 7580183223 Vergi Dairesi: ZİNCİRLİKUYU  
Fax No: Cep No: 553\*\*\*\*64 Tel No:

Sigortacı: ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ  
Vergi No-Dairesi:481 005 56 76 / Büyük Mükellefler Vergi Dairesi Başkanlığı

#### Sefer Bilgileri

Abonman Sözleşme No: 25222056  
A.Sözleşme Başlangıç Tarihi : 03-09-2015 A.Sözleşme Bitiş Tarihi : 03-09-2016  
Nakil Aracı: DENİZYOLU Y.DIŞI - CMA CGM ARKANSAS  
Sefer Başlangıç Yeri : CHIWAN/ÇİN Sefer Bitiş Yeri : /TÜRKİYE  
Surveyor Adı: ERGO SİGORTA A.Ş.  
Surveyor Adresi: Saray Mah. Dr. Adnan Büyükdeniz Cad. No:4 Akkom Ofis Park 2.Blok Kat: 10-14  
34768 Ümraniye / İstanbul  
Surveyor Tel : 0090 216 554 81 Surveyor Fax : 0090 216 474 13  
00 87/88  
Sigorta Konusu : BİLGİSAYAR VE AKSAMLARI

#### Sigorta Bedeli

İlave Bedel : %10.0 Döviz Cinsi: USD  
Döviz Sigorta Bedeli 28,729.36 Kur : 2.9353  
EMTEA TL 84,329.29  
İLAVE BEDEL TL 8,432.93  
TOPLAM SİGORTA BEDELİ: TL 92,762.22

ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ, sigortalının beyanına bağlı olarak, bu poliçede belirtilen kıymetleri, aşağıda yazılı hususi ve bu poliçeye ekli matbu genel ve özel şartlar, ek madde ve klozlar ile YALNIZ KırkÜç TL SeksenÜç KR tutan prim ve teferruatı mukabilinde sigorta eder.

#### Fiyatlar % (TL)

ALL RISKS- SRCC DAHİL 0.045

#### Primler (TL)

Net Prim 41.74  
Gider Vergisi 2.09  
Brüt Prim(TL) 43.83

#### Ödeme Planı

Vade Tutar (TL)  
20-06-2016 43.83

-Bu poliçe, bir asıl olarak düzenlenmiştir.

-Hasar vukuunda umumi şartların 22.maddesi mucibinde derhal ŞİRKETİMİZE müracaatla hasarın tespit ettirilmesi lazımdır. Aksi takdirde müfredatı yazılı mallar üzerinden hiçbir hasar talebi kabul edilmeyecektir. Hasar tespitinin gümrük antreposunda nakliyeciyi,ambar temsilcisi ve sigorta experleriyle müşterek yapılması şarttır.Poliçe ücreti şirketin yetkili imzalarını taşıyan makbuz mukabilinde ödenmelidir.İşbu poliçenin ücreti peşin olup sigortacının merkezi veya acentesinin işyerinde ödenecektir.

1033099371

Basım 2838-26406954 nolu poliçenin devamıdır.

### Teminatlar ve Özel Şartlar

-Sigortalı veya sigorta ettiren, rizikonun gerçekleştiğini öğrendiği anda gecikmeksizin sigortacıya 0 850 211 1 111 numaralı telefondan bildirimde bulunmalıdır.

-İşbu sigorta sözleşmesi; bilgilendirme formu, sigorta ettirenin beyan ve sunduğu bilgi ve belgeler ile varsa doldurduğu soru formuna göre hazırlanan yukarıda numarası belirtilen teklif gereğince, poliçede belirtilen genel şart (lar), özel şartlar ve klozlar çerçevesinde, elektronik ortamda tek nüsha olarak düzenlenmiştir. Sigorta sözleşmesinin bir ispat vasıtası işbu poliçe, ekli genel şart (lar), özel şart (lar) ve klozlar ile birlikte teslim edilmiştir. Bahsi geçen genel şartlara, ayrıca Şirketimizin www.ergoturkiye.com adresinden her zaman ulaşılabilir.

--İşbu poliçe aşağıda yazılı klozlar mucibince akdedilmiştir.

Ekli : Nakliyat Emtea Poliçesi Umumi Şartları

Institute Cargo Clauses [A] 1.1.82 CL.252 (Söz konusu klozun 19.maddesi hükümsüzdür.)

Institute War Clauses [Cargo] 1.1.82 CL.255 (Söz konusu klozun 14.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Strikes Clauses [Cargo] 1.1.82 CL.256 (Söz konusu klozun 14.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Strikes Clauses [Air Cargo] 1.1.82CL.260 (Söz konusu klozun 12.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Air Cargo Clauses 1.1.82 CL.259 (Söz konusu klozun 16.maddesi hükümsüzdür.)

Institute War Clauses [Air Cargo] 1.1.82 CL.258 (Söz konusu klozun 12.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Classification Clause 1.1.2001 CL.354

Cargo ISM Endorsement

Electronic Date Recognition Clause

Institute Radioactive Contamination, Chemical, Biological, Bio-Chemical and Electromagnetic Weapons Exclusion Clause 10.11.2003 CL.370

Institute Cyber Attack Exclusion Clause 10.11.2003 CL.380

Cargo Termination of Storage In Transit Clause

Sanction Limitation and Exclusion Clause

Institute War Cancellation Clause [Cargo] 1.12.82 CL.271

Paramount War and Strikes Cancellation Clause

Sigortacının 7 gün öncesinden ihbar etmek kaydıyla harp, 48 saat öncesinden ihbar ederek te grev teminatını sona erdirmeye hakkı vardır. Kara taşımalarında harp teminatı verilememektedir. Sadece grev, lokavt ve sivil halk hareketleri teminata ilave edilebilir.

Ademi Teslim Klozu

(Karayolu/Havayolu/Demiryolu)

Ademi teslimden mütevellid tazminatın poliçede yazılı nakil vasıtasının varma mahalline vusulünden itibaren üç ay geçmedikçe verilmeyeceği taraflar arasında kararlaştırılmıştır. Zalman Tech Co Ltd

Konşimento No : YGM16040005

GEMİ + TIR

Sözleşmeye Aracılık Eden Sigorta Acentesinin

Acente Ünvanı: DOSTUM SİGORTA  
ARACILIK HİZMETLERİ  
LTD.ŞTİ.

Levha Kayıt no: T15126-CMRM

E-Mail: dostum.sigorta@acent  
e.ergoturkiye.com

Adres: İl:  
İlçe: ÜSKÜDAR

Teknik Personel Bilgisi:

Adı-Soyadı : ADEM CİVAN

Telefon: 2164954915 Kayıt numarası: 200908825

Faks: 2164954913 İmza:

İSTANBUL  
ÜSKÜDAR

-İşbu poliçe yukarıda Levha kayıt numarası ve ünvanı belirtilen acente tarafından düzenlenmiş olup, her ne suretle olursa olsun farklı bir acente tarafından poliçeye aracılık edilmesi 5684 sayılı Sigortacılık Kanununa aykırılık oluşturacaktır.